

# ソーダメーカー SKC01 取扱説明書



<b>注意事項</b>	
安全に関する注意	2
取り扱いに関する注意	2
本製品に関する注意	3
ガスシリンダーに関する注意	4
メーカー責任について	5
廃棄に関する注意	5
取扱説明書に関する注意	5
<b>本製品について</b>	
各部のなまえ	6
<b>使いかた</b>	
ご使用前の準備	7
対応するガスシリンダーについて	7
ガスシリンダーの取り付けかた	8
炭酸水の作りかた	9
フレーバー付き炭酸水の楽しみかた	11
<b>お手入れとメンテナンス</b>	
本体のお手入れ	12
ボトルのお手入れ	12
<b>故障かな？と思ったら</b>	
故障かな？と思ったら	13
<b>保証書</b>	
保証規定	14

# 注意事項

## 安全に関する注意

けがや事故を防ぐために、ご使用前に必ずこの取扱説明書をお読みください。

- 本来の目的以外には使用しないでください。
- 本製品で炭酸化できるのは、飲料水のみです。飲料水以外の液体をボトルに入れて、炭酸化しないでください。
- 本製品は必ず垂直の状態でご使用ください。炭酸注入中は本製品を移動しないでください。
- 本製品およびガスシリンダーは、ガスコンロや電気コンロなどの熱源や蒸気の近くに置かないでください。また、直射日光の当たる場所も避けてください。
- 本製品およびガスシリンダーは、水やその他の液体に浸けないでください。
- 本製品（ボトルを除く）を食洗機で洗わないでください。
- 本製品を落とした場合や破損・損傷が認められる場合は、安全のため使用を中止し、販売店にご相談ください。
- 正しく作動しない場合や異常が見られるときは使用を中止し、販売店に連絡のうえ、修理を依頼してください。

《小さなお子様および障がいのある方への配慮》

- 事故防止のため、8歳未満のお子様や、身体的・精神的・知的・発達障がいのある方が単独で使用することはお控えください。ご使用の際は、安全に配慮できる成人の方が必ず補助してください。
- 本製品はお子様の手の届かない場所に設置してください。

## 取り扱いに関する注意

本製品は、個人または家庭での使用を主な目的として設計されています。本来の目的以外での使用は避けてください。なお、業務用としての使用を目的としない範囲であれば、以下の環境でも使用することができます。

◎会社や事務所、店舗などの従業員用として

◎旅館やホテル、ペンションなどの宿泊施設内

※本製品の屋外への設置や屋外での使用はお控えください。

# 注意事項

## 本製品に関する注意

- ガスシリンダーを取り付けたまま本製品を移動しないでください。輸送や持ち運びの際は、必ずガスシリンダーを取り外してください。
- 本製品には、必ず本製品対応のガスシリンダーをご使用ください。その他のガスシリンダーを使用すると、動作不良や安全上のリスクを引き起こすおそれがあります。
- 炭酸注入前に、ガスシリンダーが正しく装着・固定されていることを必ず確認してください。使用中にゆるむと、炭酸注入の効果が低下するおそれがあります。
- 空のボトルに炭酸を注入しないでください。非常に危険です。必ず注水ライン（MAX）まで水を入れてから炭酸を注入してください。  
※注水ライン（MAX）は炭酸化に適した水量を示しています。
- 炭酸注入中にボトルを取り外さないでください。
- スライスした果物、氷、フレーバーなどを入れた状態で炭酸を注入しないでください。これらは必ず炭酸注入後に加えてください。
- 過圧安全弁からブーという音が聞こえた場合、直ちに炭酸注入を停止してください。
- ボトルを冷凍しないでください。
- ボトルは常に清潔に保ってください。細菌の繁殖や悪臭の原因となります。
- 変形・変色・キズのあるボトルは絶対に使用しないでください。安全上の問題を引き起こすおそれがあります。損傷したボトルは新しいものと交換してください。
- 専用ボトル以外は使用しないでください。本製品の正常な動作を妨げるだけでなく、安全上の問題を引き起こすおそれがあります。
- 正しいお手入れ方法については「お手入れとメンテナンス」➡ 12 ページをご参照ください。

最大負荷圧力：1.0MPa

ボトルサイズ：1L

規定水量：800ml（注水ライン）

使用水温範囲：3℃～30℃



# 注意事項

## ガスシリンダーに関する注意

ガス漏れや人身事故、物的損害のリスクを避けるため、以下の点にご注意ください。

- ガスシリンダーが取り付けられている状態で本製品を移動しないでください。移動する際は、必ずガスシリンダーを本製品から取り外してください。
- ガスシリンダーを熱源の近くに置かないでください。また、直射日光を避け、風通しのよい場所に保管してください。
- 万が一ガスが漏れた場合は、直ちに換気を行ってください。  
※体調に異変を感じた場合は、速やかに医師の診察を受けてください。
- 本製品の動作中は、ガスシリンダーの装着や取り外しをしないでください。
- ガスシリンダーはお子様手の届かない場所に保管してください。
- ガスシリンダーを改造・加工しないでください。
- ガスシリンダーが破損または損傷している場合は、絶対に使用せず、販売店にご相談ください。



本製品にガスシリンダーは付属していません。

ガスシリンダーの使用方法、保管方法、注意事項については、各ガスシリンダーの取扱説明書に従ってください。

# 注意事項

---

## メーカー責任について

メーカーは、以下に起因して生じた損害について、一切の責任を負いません。

- 本製品の本来の目的とは異なる使用
- 本製品の改造
- 非純正部品の使用
- 本取扱説明書に記載された安全に関する注意事項の不遵守
- 規格外または欠陥のあるガスシリンダーの使用によって生じた損害
- 本製品対応外のガスシリンダーの使用によって生じた損害

## 廃棄に関する注意

本製品を廃棄する場合は、お住まいの自治体等の定めるルールに従い、適切に処分してください。

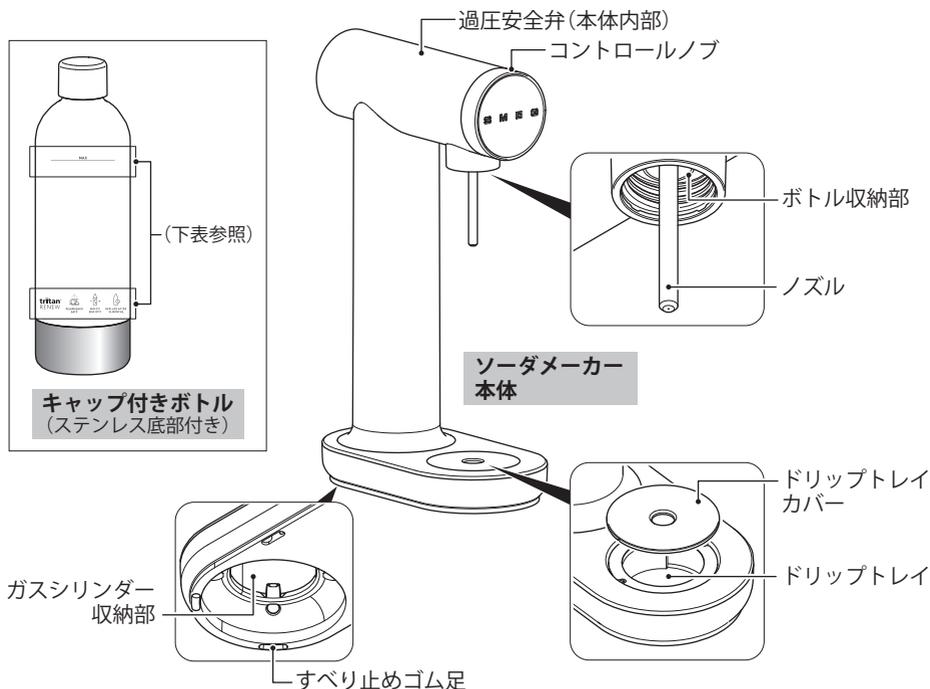
- 本製品の梱包材は、リサイクル可能な非汚染物質を使用しています。
- 使わなくなった本製品を他の家庭ごみと一緒に廃棄しないでください。正しく廃棄することで、資源のリサイクルや環境保護に貢献できます。

## 取扱説明書に関する注意

本取扱説明書は本製品の一部です。本製品を廃棄するまで、大切に保管してください。また、本製品を他の方に譲渡する際は、必ず本取扱説明書を添付してください。

# 本製品について

## 各部のなまえ



アイコン	表示内容
	ボトルは食洗機で洗浄することができます。
	ボトルは 3℃～ 30℃の範囲内でご使用ください。 この範囲を超える温度では使用しないでください。
<b>MAX</b>	必ず注水ライン (MAX) まで水を入れてから炭酸を注入してください。 ※ 注水ライン (MAX) は炭酸化に適した水量を示しています。
	ボトルは使用開始から 24 ヶ月を目安に交換することをおすすめします。
<b>tritan™ RENEW</b>	ボトルは最大 50% の認証 (ISCC) 済みリサイクル素材を使用した特別な Tritan™ Renew 樹脂を使用しており、耐久性と安全性に配慮しています。

# 使いかた

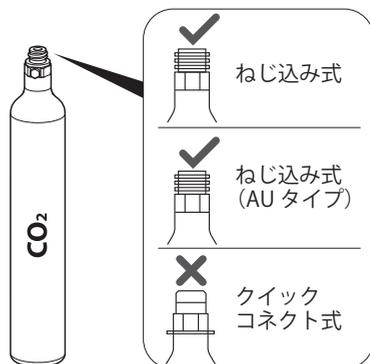
## ご使用前の準備

- 製品を丁寧に開封し、すべての梱包材を取り除いてください。
- 製品開封後、付属品がすべて揃っているかを確認してください。
- 水に濡らして固く絞った布で本体を拭き、付着したホコリなどを取り除いてください。
- ボトルは食器用洗剤を使って水洗いしてください。  
洗浄後は、外側の水気を柔らかい布で丁寧に拭き取り、十分に乾燥させてください。

## 対応するガスシリンダーについて

本製品は、炭酸水メーカー用として認可されている 400～425g (60L～80L 相当、14.5oz / ガス 60L) 仕様のねじ込み式ガスシリンダーに対応しています。

ガスシリンダーは、スーパーマーケット、家電量販店、またはインターネット通販サイトなどにてご購入いただけます。



対応外のガスシリンダーを使用すると、製品の故障や安全上のリスクが生じる可能性があります。



ガスがなくなった際にすぐ使用できるよう、予備のガスシリンダーを常備しておくことをおすすめします。

# 使いかた

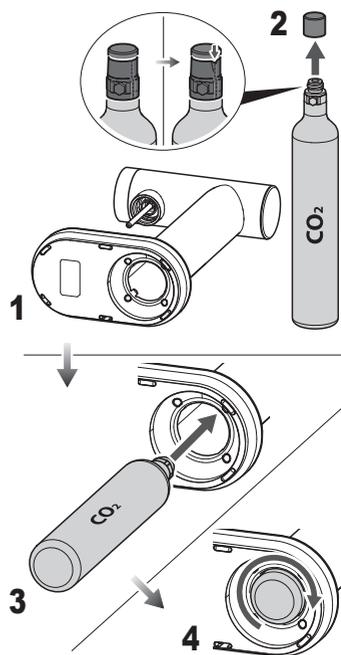
## ガスシリンダーの取り付けかた

- 1 ソーダメーカー本体を片側に倒し、平らで安定した場所に置いてください。
- 2 ガスシリンダーの封印シールおよびキャップを取り外してください。
- 3 ガスシリンダーを落とさないよう注意しながら、ガスシリンダー収納部（本体底部の穴）に奥まで挿入してください。
- 4 時計回りに回してしっかりと締め付けてください。

 ガスシリンダーを締め付けすぎないようにご注意ください。

## ガスシリンダーの取り外しかた

ガスシリンダーを反時計回りに回してゆるめ、ガスシリンダー収納部（本体底部の穴）から慎重に取り出してください。



# 使いかた

## 炭酸水の作りかた

必ず飲料水のみを使用してください。

※以下のものは絶対に入れないでください。

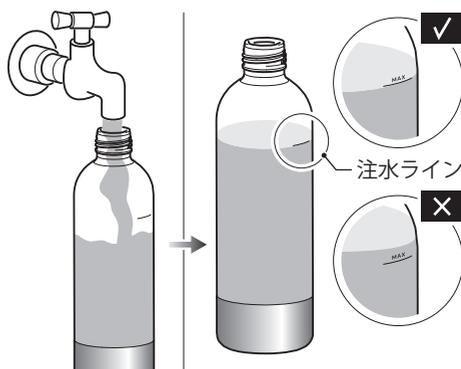
- 果物、野菜、ハーブなどの固形物
- 砂糖やその他の添加物を含む飲料  
(これらを入れると過圧安全弁が詰まり、非常に危険です)
- ワイン、炭酸飲料、ジュース、牛乳など
- 氷



炭酸水を作る前に、以下を確認してください。

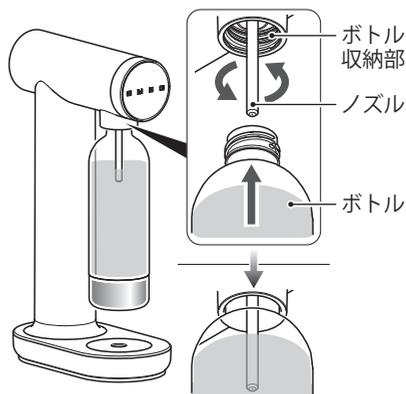
- ガスシリンダーが収納部にしっかりと挿入されていること  
(「ガスシリンダーの取り付けかた」➡8ページ)
- ソーダメーカー本体が、平らで安定した場所に設置されていること

- 1** 飲料水を、ボトルの注水ライン (MAX) まで注いでください。



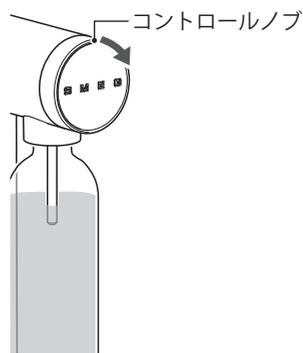
- 2** 飲料水を入れたボトルをボトル収納部にセットし、反時計回りに回してしっかりと締めて取り付けます。

- ボトルがまっすぐに設置され、ノズルの先端が水に浸かっていることを確認してください。



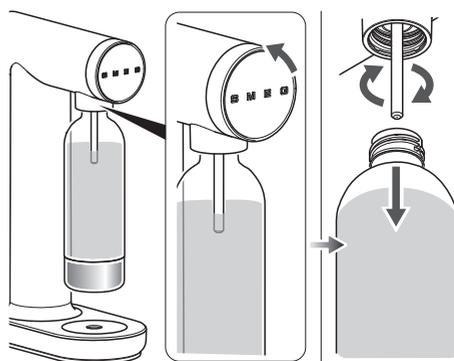
# 使いかた

- 3** コントロールノブを時計回りに回すと、炭酸の注入が開始されます。



- 4** 炭酸の注入を止めるには、コントロールノブを元の位置に戻します。ボトル内の残圧は自動的に小さな音を立てて放出されます。

注入が完了したら、ボトルを時計回りに回して取り外します。



ガスが注入されると、ボトル内の水位が上昇します。水を注ぐ際は必ずボトルの注水ライン (MAX) を越えないようにしてください。

※注水ライン (MAX) は炭酸化に適した水量を示しています。

# 使いかた

## 炭酸の強さを調節する

本製品は、コントロールノブの操作により炭酸の強さを調節できるソーダメーカーです。微炭酸から強炭酸まで、用途やお好みに合わせた炭酸水を簡単に作ることができます。

### 炭酸を強めにしたとき（強炭酸）

コントロールノブを最大位置まで回し、元の位置に戻す操作を3回繰り返してください。

### 炭酸を弱めにしたとき（微炭酸）

コントロールノブを最大位置まで回し、元の位置に戻す操作を1回のみ行ってください。



- コントロールノブを3回以上回しても、炭酸の強さは大きく変わりません。
- より炭酸を弱めにした場合は、コントロールノブを最大位置まで回さず、軽く回して少しずつ炭酸を注入してください。

なお、水に溶け込む炭酸ガスの量は、以下の要因によって変わる場合があります。

- 水温が高いと炭酸ガスが水に溶けにくくなります。冷蔵庫で冷やした水（約5℃）の使用をおすすめします。
- ガスシリンダーの残量が少なくなると、水に注入される炭酸ガスの量も徐々に減少します。そのため、新しいガスシリンダーを使用した場合と比べて、炭酸の強さに違いが出ることがあります。



「ブー」という音が聞こえた場合は、過圧安全弁が作動しています。コントロールノブを元の位置に戻してください。

## フレーバー付き炭酸水の楽しみかた

市販のシロップを加えることで、フレーバー付き炭酸水をお楽しみいただけます。



本製品で炭酸を注入できるのは飲料水のみです。破損のおそれがあるため、ボトルの中にシロップを加える場合は、必ず炭酸注入後に行ってください。これらを使用したあとは、次回の使用時に糖分や香りなどが残らないよう、必ずボトルを丁寧に洗浄してください。

# お手入れとメンテナンス

本製品のお手入れの際は、表面が損傷するおそれがあるため、以下の点にご注意ください。



- 食洗機での洗浄は絶対に行わないでください。  
(※ボトルのみ食洗機の使用が可能です。)
- 研磨剤や腐食性の強い洗剤を使用しないでください。
- 粗い素材や研磨性のある物、鋭利な金属製のヘラなどは使用しないでください。

## 本体のお手入れ

本製品を長くお使いいただくため、定期的に、水に濡らして固く絞った布で表面を拭き、その後、柔らかい布でから拭きしてください。

## ボトルのお手入れ

ボトルは手洗い、または食洗機で洗浄してください。洗浄後は、ボトルの内側に湿気がこもらないように、キャップを外した状態で保管してください。

# 故障かな？と思ったら

不具合の内容	考えられる原因	解決方法
コントロールノブを時計回りに回してもガスが出ない、またはガスの量が少ない	ガスシリンダーが空の可能性があります。	ガスシリンダーが空になっていないか確認してください。
	ガスシリンダーが正しく取り付けられていない可能性があります。	ガスシリンダーをしっかりとねじ込み、再度お試してください。
	ガスが漏れている可能性があります。	コントロールノブを回したときに漏れる音がする場合は、以下の項目を参照してください。 「コントロールノブを回すとガスが漏れる音がし、ボトルに入るガスが非常に少ない」
コントロールノブを回すとガスが漏れる音がし、ボトルに入るガスが非常に少ない	コントロールノブが完全に回されていない場合があります。	「ブー」という音がするまで、コントロールノブを時計回りに回し続けてください。
	ガスシリンダーが正しく取り付けられていない可能性があります。	ガスが放出される音が聞こえるまで、コントロールノブを離さないでください。
ガスシリンダー収納部に水滴が発生する	ガスシリンダーのガスケットに問題がある可能性があります。	ガスシリンダーをしっかりとねじ込み、再度お試してください。
	ガスシリンダーのねじ込みが緩い可能性があります。	ガスシリンダーをご購入された販売店にご相談ください。
コントロールノブを回さなくても、ガスシリンダーを本体に装着するだけでガスが注入される	ガスシリンダーのガスケットに問題がある可能性があります。	ガスシリンダーをしっかりとねじ込み、再度お試してください。
	ガスシリンダーのガスケットに問題がある可能性があります。	直ちに使用を中止し、ガスシリンダーをご購入された販売店にご相談ください。
使用時にガスシリンダーが本体内で凍結する	本体とガスシリンダーの間でガスが漏れている可能性があります。	ガスシリンダーをしっかりとねじ込み、再度お試してください。
	ガスシリンダーのガスケットに問題がある可能性があります。	ガスシリンダーをご購入された販売店にご相談ください。

※ 上記にて問題が解決しない、またはその他の不具合がある場合は、ただちに使用を中止し、販売店にご相談ください。

# 保証書

## 保証規定

### 1. 保証内容

本保証は、取扱説明書に記載されている注意書きに従った使用状態で、保証期間内に故障した場合に無償修理・交換をさせていただきます。本保証は、購入日より2年間有効です。保証に基づいて修理または交換が行われた場合、ご購入時の保証期間が適用となります。保証期間が過ぎた場合、部品の修理や交換に関わる費用は全てお客様のご負担となりますのでご了承ください。また修理の際には、販売店が発行する購入証明書(レシート、領収書など)が必要になりますので大切に保管してください。

### 2. 保証対象外

保証期間内でも以下に該当する場合は、保証の対象外となりますのでご了承ください。

- ・ 使用上の誤り又は不当な修理や改造による故障および損傷
- ・ 保証書および購入した販売店、日付の分かるもののご提示がない場合
- ・ 通常使用による、破損、汚損、損傷等
- ・ 故意による破損、汚損、損傷等
- ・ お買い上げ後の移動、輸送、落下などによる故障および損傷
- ・ 火災、地震、水害、落雷など、外部要因による故障および損傷
- ・ 一般家庭用以外(業務用、車両・船舶への搭載)に使用された場合の故障および損傷

### 3. 製造者の免責

取扱説明書に記載されている「注意事項」「使いかた」「お手入れとメンテナンス」に従わなかった場合に起因する故障または損傷は一切の責任を負いません。

### 4. 保証有効範囲

本保証は日本国内においてのみ有効です。

This warranty is valid only in Japan.

## お客様相談窓口

[info@smeg.email](mailto:info@smeg.email)

メール対応時間 9:00~17:00(土・日・祝日・弊社休業日を除く)

輸入総販売元 テクタイト株式会社





**TECHTUIT CO. LTD.**

[www.smeg.jp](http://www.smeg.jp)

